

**PARLEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

-----  
**SESSION ORDINAIRE 2015-2016**  
-----

**COMMISSIONS**  
-----

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

-----  
**GEWONE ZITTING 2015-2016**  
-----

**COMMISSIES**  
-----

**1. COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES  
CHARGÉE DU BUDGET, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,  
DE LA FONCTION PUBLIQUE ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

—  
**1. COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN  
BELAST MET DE BEGROTING, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,  
HET OPENBAAR AMBT EN HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK**

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Charles Picqué** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Mohamed Ouriaghli** (F), M./de heer **Armand De Decker** (F), M./de heer **Fabian Maingain** (F)

**Groupe linguistique français – Franse taalgroep**

Membres effectifs – Vaste leden:

PS	MM./de heren heer Philippe Close, Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.
MR	MM./de heren Olivier de Clippele, Armand De Decker, Abdallah Kanfaoui.
DéFI	MM./de heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.
cdH	M./de heer Benoît Cerexhe.
Ecolo	Mme/mevr. Zoé Genot.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

MM./de heren Ridouane Chahid, Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, Mme/mevr. Isabelle Emmery, MM./de heren Marc-Jean Ghysseles, Hasan Koyuncu.
Mme/mevr. Françoise Bertieaux, Mme/mevr. Corinne De Permentier, M./de heer Boris Dilliès, Mme/mevr. Marion Lemesre.
M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M./de heer Marc Loewenstein.
MM./de heren André du Bus de Warnaffe, Hamza Fassi-Fihri.
MM./de heren Christos Doukeridis, Alain Maron.

**Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep**

Membres effectifs – Vaste leden:

Open Vld	M./de heer Stefan Cornelis.
sp.a	M./de heer Jef Van Damme.
Groen	M./de heer Bruno De Lille.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer René Coppens, N.
M./de heer Paul Delva (CD&V), Mme/mevr. Elke Roex.
Mme/mevr. Annemie Maes, M./de heer Arnaud Verstraete.

## 2. COMMISSION DU LOGEMENT

### 2. COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING

Président/Voorzitter: de heer/M. **Fouad Ahidar** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Olivier de Clippele** (F), Mme/mevr. **Michèle Carthé** (F), Mme/mevr. **Nadia El Yousfi** (F)

#### Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	Mme/mevr. Michèle Carthé, Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, MM./de heren Hasan Koyuncu, Mohamed Ouriaghli.	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Isabelle Emmerly, Mme/mevr. Véronique Jamouille, Mme/mevr. Catherine Moureaux, MM./de heren Emin Özkara, Julien Uyttendaele.
MR	MM./de heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Abdallah Kanfaoui.	M./de heer Alain Courtois, Mme/mevr. Corinne De Permentier, MM./de heren Alain Destexhe, Willem Draps.
DéFI	M./de heer Michel Colson, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.	M./de heer Emmanuel De Bock, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, Mme/mevr. Joëlle Maison.
cdH	M./de heer Bertin Mampaka Mankamba.	MM./de heren Hervé Doyen, Ahmed El Khannouss.
Ecolo	M./de heer Alain Maron.	M./de heer Christos Doukeridis, Mme/mevr. Isabelle Durant.

#### Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Khadija Zamouri.	Mme/mevr. Carla Dejonghe, N.
sp.a	M./de heer Fouad Ahidar.	Mme/mevr. Elke Roex, M./de heer Jef Van Damme.
Groen	M./de heer Arnaud Verstraete.	M./de heer Bruno De Lille, Mme/mevr. Annemie Maes.

## 3. COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE CHARGÉE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA MOBILITÉ

### 3. COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR BELAST MET DE OPENBARE WERKEN EN DE MOBILITEIT

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Boris Dilliès** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Marc Loewenstein** (F), M./de heer **Sevket Temiz** (F), M./de heer **Hervé Doyen** (F)

#### Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Ridouane Chahid, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu, M./de heer Sevket Temiz.	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Caroline Désir, MM./de heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.
MR	MM./de heren Boris Dilliès, Willem Draps, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.	MM./de heren Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum, M./de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
DéFI	M./de heer Marc Loewenstein, Mme/mevr. Joëlle Maison.	Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Martine Payfa.
cdH	MM./de heren Hervé Doyen.	MM./de heren Benoît Cerexhe, Pierre Kompany.
Ecolo	Mme/mevr. Céline Delforge.	Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck, M./de heer Arnaud Pinxteren.

#### Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Carla Dejonghe.	Mme/mevr. Els Ampe, N.
sp.a	M. de heer Paul Delva (CD&V).	MM./de heren Fouad Ahidar, Jef Van Damme.
Groen	M./de heer Bruno De Lille.	Mme/mevr. Annemie Maes, M./de heer Arnaud Verstraete.

**4. COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI**  
**CHARGÉE DE LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE, DE LA POLITIQUE DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

**4. COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING**  
**BELAST MET HET ECONOMISCH BELEID, HET WERKGELEGENHEIDSBELEID EN DE BEROEPSOPLEIDING**

Président/Voorzitter: M./de heer **Bernard Clerfayt** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Marion Lemesre** (F), M./de heer **Bruno De Lille** (N), M./de heer **Julien Uyttendaele** (F)

**Groupe linguistique français – Franse taalgroep**

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Isabelle Emmerly, MM./de heren Amet Gjanaj, Emin Özkara, Julien Uyttendaele.	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, M./de heer Hasan Koyuncu, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Sevket Temiz.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux.	MM./de heren Alain Destexhe, Boris Dilliès, Mme/mevr. Dominique Dufourny, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.
DéFI	MM./de heren Eric Bott, Bernard Clerfayt.	MM./de heren Michel Colson, Emmanuel De Bock, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.
cdH	M./de heer Hamza Fassi-Fihri.	Mme/mevr. Julie de Grootte, M./de heer Benoît Cerexhe.
Ecolo	Mme/mevr. Isabelle Durant.	Mme/mevr. Zoé Genot, M./de heer Arnaud Pinxteren.

**Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep**

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	M./de heer Stefan Cornelis.	Mme/mevr. Els Ampe, N.
sp.a	Mme/mevr. Elke Roex.	MM./de heren Fouad Ahidar, Paul Delva (CD&V).
Groen	M./de heer Bruno De Lille.	Mme/mevr. Annemie Maes, M./de heer Arnaud Verstraete.

**5. COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL**  
**CHARGÉE DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PORT DE BRUXELLES, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DES MATIÈRES BICULTURELLES D'INTÉRÊT RÉGIONAL, DU TOURISME ET DE LA PROMOTION DE L'IMAGE DE BRUXELLES**

**5. COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING**  
**BELAST MET DE RUIMTELIJKE ORDENING, DE STEDENBOUW, HET STEDELIJK BELEID, HET GRONDBELEID, DE HAVEN VAN BRUSSEL, DE MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, DE STUDENTENAANGELEGENHEDEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN VAN GEWESTELIJK BELANG, HET TOERISME EN DE BEVORDERING VAN HET IMAGO VAN BRUSSEL**

Président/Voorzitter: M./de heer **Ridouane Chahid** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Bea Diallo** (F), Mme/mevr. **Caroline Persoons** (F), M./de heer **Willem Draps** (F)

**Groupe linguistique français – Franse taalgroep**

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Mohamed Azzouzi, Ridouane Chahid, Bea Diallo, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Emin Özkara.	M./de heer Philippe Close, Mme/mevr. Caroline Désir, M./de heer Marc-Jean Ghysels, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, M./de heer Hasan Koyuncu, Mohamed Ouriaghli.
MR	MM./de heren Vincent De Wolf, Willem Draps, Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mme/mevr. Dominique Dufourny, M./de heer Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Caroline Persoons.	M./de heer Bernard Clerfayt, Mme/mevr. Joëlle Maison, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.
cdH	Mme/mevr. Julie de Grootte.	MM./de heren Benoît Cerexhe, André du Bus de Warnaffe.
Ecolo	Mme/mevr. Evelyne Huytbroeck.	MM./de heren Alain Maron, Arnaud Pinxteren.

**Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep**

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Els Ampe.	Mme/mevr. Carla Dejonghe, N.
sp.a	Mme/mevr. Brigitte Grouwels (CD&V).	MM./de heren Fouad Ahidar, Jef Van Damme.
Groen	M./de heer Arnaud Verstraete.	M./de heer Bruno De Lille, Mme/mevr. Annemie Maes.

**6. COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES**  
**CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION**  
**ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE**

**6. COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN**  
**BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID**  
**EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP**

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Ahmed El Khannouss** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: **M./de heer René Coppens** (N), M./de heer **Marc-Jean Ghysse** (F), M./de heer **Serge de Patoul** (F)

**Groupe linguistique français – Franse taalgroep**

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Philippe Close, Marc-Jean Ghysse, Amet Gjanaj, Jamal Ikazban, Zahoor Ellahi Manzoor.	M./de heer Mohamed Azzouzi, Mme/mevr. Michèle Carthé, Mme/mevr. Caroline Désir, M./de heer Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Véronique Jamouille, M./de heer Hasan Koyuncu.
MR	MM./de heren, Alain Courtois, Alain Destexhe, Mme/mevr. Dominique Dufourny.	MM./de heren Olivier de Clippele, Armand De Decker, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Martine Payfa.	MM./de heren Eric Bott, Marc Loewenstein, Fabian Maingain.
cdH	M./de heer Ahmed El Khannouss.	M./de heer Hervé Doyen, Mme/mevr. Julie de Groote.
Ecolo	Mme/mevr. Barbara Trachte.	M./de heer Christos Doukeridis, Mme/mevr. Zoé Genot.

**Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep**

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	M./de heer René Coppens.	M./de heer Stefan Cornelis, N.
sp.a	M./de heer Fouad Ahidar.	Mme/mevr. Elke Roex, M./de heer Jef Van Damme.
Groen	Mme/mevr. Annemie Maes.	MM./de heren Bruno de Lille, Arnaud Verstraete.

**7. COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE**  
**CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE**

**7. COMMISSIE VOOR HET LEEFMILIEU EN DE ENERGIE**  
**BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET WATERBELEID EN DE OPENBARE NETHEID**

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Viviane Teitelbaum** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Jacques Brotchi** (F), M./de heer **Jef Van Damme** (N), M./de heer **Arnaud Pinxteren** (F).

**Groupe linguistique français – Franse taalgroep**

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Véronique Jamouille, Emin Özkara, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.	M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Isabelle Emmery, MM./de heren Marc-Jean Ghysse, Hasan Koyuncu, Mme/mevr. Catherine Moureaux, M./de heer Sevket Temiz.
MR	M./de heer Jacques Brotchi, Mme/mevr. Corinne De Permentier, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.	M./de heer Willem Draps, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, MM./de heren Abdallah Kanfaoui, Gaëtan Van Goidsenhoven.
DéFI	M./de heer Eric Bott, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz.	MM./de heren Bernard Clerfayt, Marc Loewenstein, Mme/mevr. Caroline Persoons.
cdH	M./de heer Pierre Kompany.	MM./de heren André du Bus de Warnaffe, Hamza Fassi-Fihri.
Ecolo	M./de heer Arnaud Pinxteren.	Mme/mevr. Céline Delforge, Mme/mevr. Evelyn Huytebroeck.

**Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep**

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Els Ampe.	Mme/mevr. Khadija Zamouri, N.
sp.a	M./de heer Jef Van Damme.	M./De heer Fouad Ahidar, Mme/mevr. Elke Roex.
Groen	Mme/mevr. Annemie Maes.	MM./de heren Bruno De Lille, Arnaud Verstraete.

## 8. COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES

### 8. COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Charles Picqué** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. Isabelle Durant (F), M./de heer Armand De Decker (F),  
M./de heer Stefan Cornelis (N).

#### Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	M./de heer Philippe Close, Mme/mevr. Catherine Moureaux, Mme/mevr. Simone Susskind, MM./de heer Charles Picqué, Julien Uyttendaele.	Mme/mevr. Michèle Carthé, MM./de heren Ridouane Chahid, Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Isabelle Emmery, M./de heer Marc-Jean Ghysse, Mme/mevr. Véronique Jamoulle.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, M./de heer Armand De Decker, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.	MM./de heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Boris Dilliès, Mme/mevr. Merion Lemesre.
DéFI	MM./de heren Emmanuel De Bock, Fabian Maingain.	M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Barbara d'Ursel-de Lobkowicz, M./de heer Marc Loewenstein.
cdH	M./de heer Benoît Cerexhe.	Mme/mevr. Julie de Grootte, N.
Ecolo	Mme/mevr. Isabelle Durant.	Mme/mevr. Zoé Genot, Mme/mevr. Evelyne Huytebroeck.

#### Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	M./de heer Stefan Cornelis.	Mme/mevr. Els Ampe, M./de heer René Coppens.
sp.a	M./de heer Fouad Ahidar.	Mme/mevr. Elke Roex, M./de heer Jef Van Damme.
Groen	M./de heer Bruno De Lille.	Mme/mevr. Annemie Maes, M./de heer Arnaud Verstraete.

## 9. COMITÉ D'AVIS POUR L'ÉGALITÉ DES CHANCES ENTRE HOMMES ET FEMMES

### 9. ADVIESCOMITÉ VOOR GELIJKE KANSEN VOOR MANNEN EN VROUWEN

Président: M./de heer **Christos Doukeridis** (F)

Vice-Présidente/Ondervoorzitter: N.

Secrétaire/Secretaris: N.

#### Groupe linguistique français – Franse taalgroep

PS	M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, Mme/mevr. Véronique Jamoulle, Mme/mevr. Simone Susskind, M./de heer Julien Uyttendaele.
MR	Mme/mevr. Françoise Bertieaux, M./de heer Abdallah Kanfaoui, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
DéFI	M./de heer Fabian Maingain, Mme/mevr. Fatoumata Sidibé.
cdH	Mme/mevr. Julie de Grootte.
Ecolo	M./de heer Christos Doukeridis.

#### Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Open Vld	Mme/mevr. Khadija Zamouri.
sp.a	M./de heer Fouad Ahidar.
Groen	M./de heer Bruno De Lille.